

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

ODZIEŻ OCHRONNA

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ekstremalnego.

Przez użytkownika.

5. Konserwacja
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów, chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji stanowią inaczej.

Szczegółowe zalecenia konserwacji

prać w temperaturze 40°C	nie wybielać	prasować w temp. max. 110°C	można suszyć w suszarnie bębnowej	nie czyścić chemicznie

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 92% poliester 8% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatalpownymi; czy wszystkie zapiecia są sprawne, czy jest odzież jest kompletna.

6. Warunki transportowania, przechowywania i użycia
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej odcieniu nieprzekraczającej 90%.

2. Material composition:
Main material - 92% polyester 8% spandex, 230 g/m²

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Risiken wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.

5. Pflege
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

2. Material composition:
Main material - 92% polyester 8% spandex, 230 g/m²

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Risiken wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.

5. Pflege
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

GB

INSTRUCTION MANUAL

PROTECTIVE CLOTHING

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional extreme in nature.

5. Konserwacja
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów, chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji stanowią inaczej.

Szczegółowe zalecenia konserwacji

prać w temperaturze 40°C	nie wybielać	prasować w temp. max. 110°C	można suszyć w suszarnie bębnowej	nie czyścić chemicznie

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 92% poliester 8% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatalpownymi; czy wszystkie zapiecia są sprawne, czy jest odzież jest kompletna.

6. Warunki transportowania, przechowywania i użycia
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej odcieniu nieprzekraczającej 90%.

2. Material composition:
Main material - 92% polyester 8% spandex, 230 g/m²

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Risiken wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.

5. Pflege
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

2. Material composition:
Main material - 92% polyester 8% spandex, 230 g/m²

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Risiken wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.

5. Pflege
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG

SCHUTZKLEIDUNG

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Risiken wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.

5. Pflege
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

2. Material composition:
Main material - 92% polyester 8% spandex, 230 g/m²

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Risiken wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.

5. Pflege
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

2. Material composition:
Main material - 92% polyester 8% spandex, 230 g/m²

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Risiken wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.

5. Pflege
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

RU

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Защитная одежда

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Применение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждений кожей) и минимальных рисков, таких как атмосферные факторы, не опасные для жизни и экстремальных, экстремальных.

5. Консервация
Для чистки изделия не использовать абразивные и агрессивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иначе.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

2. Material composition:
Main material - 92% polyester 8% spandex, 230 g/m²

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Risiken wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.

5. Pflege
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

2. Material composition:
Main material - 92% polyester 8% spandex, 230 g/m²

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Risiken wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.

5. Pflege
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Захисне спорядження: спецодяг

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Галузі застосування
Продукт призначений для захисту тіла користувача від механічних загроз (напр., садна) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, що не посягають на життєві функції людини.

5. Консервация
Для чистки изделия не использовать абразивные и агрессивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иначе.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

2. Material composition:
Main material - 92% polyester 8% spandex, 230 g/m²

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Risiken wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.

5. Pflege
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

2. Material composition:
Main material - 92% polyester 8% spandex, 230 g/m²

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Risiken wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.

5. Pflege
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

RO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

VÉDŐBŐLTÖZET

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Alkalmazása:
A tisztáltozó nem használjon súroló anyagokat és agresszív szereket - csak a részletes karbantartási utasítások másképp rendelkeznek.

5. Konserwacja
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów, chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji stanowią inaczej.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

2. Material composition:
Main material - 92% polyester 8% spandex, 230 g/m²

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Risiken wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.

5. Pflege
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

2. Material composition:
Main material - 92% polyester 8% spandex, 230 g/m²

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Risiken wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.

5. Pflege
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

APSAUGINIAI DRABUŽIAI

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Paskirtis:
Gaminius naudojamas vartotojo kūno apsaugai nuo mechaninių pavojų (pvz., nubrozdinimų) ir minimalių pavojų, tokių kaip pvz., atmosferos veiksnių, kurie nėra išskirtinai ar ekstremaliai.

5. Konserwacja
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów, chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji stanowią inaczej.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

2. Material composition:
Main material - 92% polyester 8% spandex, 230 g/m²

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Risiken wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.

5. Pflege
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen.

Specific



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

AIZSARGAPĒRŠS

MODELIS: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Izņemšana:

Produkts ir paredzēts lietotāja ķermea aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nolūdzumiem) un tādiem minimālajiem riskiem kā lapa astāķi, kuriem nav izņēmuma vai ekstrēmālais raksturs.

Produktam ir veikta atbilstības novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas I kategorijas individuāls aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425.

Vienmēr jāizvērtē, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijā ievēro prasību neievērošana vai arī neīpašajam darbiem un to apstākļiem neatbilstošā apģērba izvēle var sekot aizsardzības pasākumam vai tā izstrādāšanai.

2. Materiālu sastāvs:

Galvenais materiāls - 92% poliesteris 8% spandex, 230 g/m²

3. Lietošana:

Pirms lietošanas pārbaudiet produkta tehnisko stāvokli, ir īpaši, vai apģērbs nav saplēsts, vai apģērbs nav viegli uzliedzams, vai apģērbs ir funkcionāls, vai apģērbs ir pilnīgi. Nedrīkst pārvalģināt produktus. Jebkāds mehāniskais bojājums, plīsums, caurumi, saplēsti šuvu, bojāto aizsardzību un citu elementu gadījumā, apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskaramies ar ādu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

4. Izmērs:

Apģērbs neizgatavots no tādiem riskiem kā sileni, augsti un zema temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažādas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs.

Uzmanību! Sargāties no atklātā kūšanas.	Uzmanību! Nosmakāties riskiem.	Zema blīvuma polietilēns.	Rūpīgi par tīrību.

Izlasīt lietošanas instrukciju, ievērot tajā ievērotos brīdinājumus un drošības nosacījumus.	Produktam ir veikta atbilstības novērtēšana, un tas izpilda standartu nosacījumus, kas ir spēkā Eiropas Savienībā.

5. Izmērs:

Apģērbs neizgatavots ierobežot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāpārbauda atbilstošā produktā pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

6. Kopšana:

Ļoti nelieli nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus



KASUTUSJUHEND

KAITSERIETUS

MODELIS: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Kasutusala:

Toode on mõeldud kasutaja keha kaitsmiseks mehānilistest vigadest (nāteks marrastuste) eest ja nāteks ilmastiku seadut ohtude eest, mis ei ole erandliku eke ekstreemse iseloomuga.

Toodetud kooskõlas normiga EN ISO 13688:2013. Tegemist on I kategooria isikukaitseseahendiga, mille ehitus on lihtne

Kasutaja peab alati hindama, kas toode tagab konkreetses olukorras vajalikku kaitsust. Kasutajale tuleb teada, et kasutaja eiramine või töötõrjumustega sobimatu toote valimine võib põhjustada ohuolukorda ja jätta töötaja piisava kaitseta.

2. Materjal:

Peamine materjal - 92% poliester 8% spandex, 230 g/m²

3. Kasutamine:

Enne kasutamist tuleb kontrollida toote tehnilist seis, eelkõige seda, kas riist ei ole rebenenud, määrdunud, tuleohtlikke ainetega, kas kõik kinnitused on töökorras ja kas toode on terviklik.

Toode võib kasutada tähtajalt. Toode ei tohi iseseisvalt ümber teha. Mistahes mehānilistest kahjustustest, lõhed, aukude, rebenenud õmblustest, kahjustatud kinnitustest või muude elementide koorikast koostab toote kasutuskõlblikkust. Ärge kasutage toodet juhul, kui see põhjustab kokkupuutet nahaga allergilamirind või ei kahjustatud.

4. Pakend:

Pakend sisaldab ühe pakendi näidatud suuruses rõivast. Pakendi sisaldus vastab pakendi tootja kontaktandmetele. Ärge kasutage toodet juhul, kui see põhjustab kokkupuutet nahaga allergilamirind või ei kahjustatud.

Tähelepanu! Hoidke lastele kättesaamatuks.	Tähelepanu! Lambumissot	Väikesel tihedusega polietilēns.	Hoolitsege puhtuse eest.

5. Vastutav asutus:

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selles toodetud juhiseid ja ohutusjuhiseid.	Tootele on tehtud vastavahindamine ja see vastab Euroopa Liidu territooriumi kehtivatele standarditele.

6. Mõõdud:

Toode ei tohi selles olles piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootja kaasas olevale mõõdu tabelile, võttes aluseks rõivamõõrit, mida kasutaja tavapäraselt kannab.

7. Hooldamine:

Toote puhastamiseks ei tohi kasutada abrasivmateriale ega



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Зашитно облекло

MODELIS: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Приложение:

Продуктът е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (като ударения) и минимални опасности като атмосферни влияния, които нямат уникални или екстремни характер.

Продуктът е бил подложен на оценка на съответствието въз основа на стандарт EN ISO 13688:2013. Представява средство за лична защита от категория I с проста конструкция съгласно Регламент ЕО 2016/425.

Винаги трябва да се прецени, дали издължето осигурява съответства на препоръките, посочени в инструкцията или несправен избор на обекта на изследване и извършване работни дейности може да доведе до влошаване или липса на ефективна защита.

2. Материал:

Основният материал - 92% полиестер 8% спандекс, 230 g/m²

3. Начин на употреба:

Преди използване трябва да проверите техническо състояние, а по-специално дали обектът: не е разкъсан, не е счупен, не е замърсен с леснозапалими вещества, дали всички запалници са изправни, дали обектът е компютен.

Продуктът може да се използва безсрочно. Издължето не бива да се модифицира самостоятелно. В случай на навън и на шивот, разкъсване, повредени запалници или други елементи, обектът не е годен за употреба.

4. Упаковка:

Пакетът съдържа един пакет на показаната картина. Преди използване трябва да проверите техническо състояние, а по-специално дали обектът: не е разкъсан, не е счупен, не е замърсен с леснозапалими вещества, дали всички запалници са изправни, дали обектът е компютен.

Тягелпану! Ходите ласте китесамату.	Тягелпану! Ламбумисот	Викесел тихедусега полиетилēнс.	Ходитеге пухтисе еест.

5. Vastutav asutus:

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Прочетете инструкцията за облекчаване и спазвайте съветите за безопасност, предписанията и призова за безопасност.	Издължето е било подложено на оценка на съответствието с европейските стандарти, дисплея на територията на Европейския Съюз.

6. Mõõdud:

Toode ei tohi selles olles piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootja kaasas olevale mõõdu tabelile, võttes aluseks rõivamõõrit, mida kasutaja tavapäraselt kannab.

7. Hooldamine:

Toote puhastamiseks ei tohi kasutada abrasivmateriale ega



UPUTE ZA UPOTREBU

Zaštitna odjeća

MODELIS: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Primjena :

Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. od grebanja) i od minimalnih opasnosti koje nemaju izuzetan ili ekstreman karakter.

Proizvod je usklađen sa zahtevima norme EN ISO 13688:2013. Predstavlja sredstvo za zaštitu individualne kategorije I.

Uvijek treba procijeniti da li proizvod osigurava zaštitu adekvatnu za uvjete rada. Nepoštovanje preporuka sadržanih u uputstvu, ili loš odabir odeće prema uslovima i poslu koji se obavlja, može dovesti do pogoršanja ili nedostatka efikasnosti zaštite.

2. Sastav materijala:

Glavni materijal - 92% poliester 8% spandex, 230 g/m²

3. Način upotrebe:

Pre upotrebu potrebno je proveriti tehničko stanje, a posebno da odeća: nije porcepana, poprskana lakom zapaljivim supstancama; da li su svi rajfserfisi ispravni, da li je odeća kompletna.

Proizvod može da se koristi neodređeno dugo. Nije dopušteno samostalno menjati proizvod. U slučaju bilo kakvog oštećenja, zamena, puca, raskrivanja šavova, oštećenja zatvarača ili drugih elemenata, odeća nije prikladna za upotrebu.

4. Pakiranje:

Pakiranje sadrži jedan komad odeće, u navedenim dimenzijama. Na ambalaži se nalazi: kontakt podaci proizvođača; tip, model, veličina, te sastav materijala proizvoda.

5. Odgovorni subjekt:

GTX Service Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Pročitajte upute za uporabu, poštujući upozorenja i gledajući skladnost sa sigurnosne uvjete koje su sadržane u uputama.	Proizvod je odgojen s sigurnosne skladnosti i ispunjava standarde koji su na snazi u Europskoj uniji.

6. Velčina :

Odeća, nakon oblačenja, ne treba da ograničava motične mogućnosti korisnika. Velčinu treba odabrati na osnovu tabele za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

7. Održavanje:

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne



UPUTE ZA UPOTREBU

Zaštitna odjeća

MODELIS: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Primjena :

Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. od grebanja) i od minimalnih opasnosti koje nemaju izuzetan ili ekstreman karakter.

Proizvod je usklađen sa zahtevima norme EN ISO 13688:2013. Predstavlja sredstvo za zaštitu individualne kategorije I.

Uvijek treba procijeniti da li proizvod osigurava zaštitu adekvatnu za uvjete rada. Nepoštovanje preporuka sadržanih u uputstvu, ili loš odabir odeće prema uslovima i poslu koji se obavlja, može dovesti do pogoršanja ili nedostatka efikasnosti zaštite.

2. Sastav materijala:

Glavni materijal - 92% poliester 8% spandex, 230 g/m²

3. Način upotrebe:

Pre upotrebu potrebno je proveriti tehničko stanje, a posebno da odeća: nije porcepana, poprskana lakom zapaljivim supstancama; da li su svi rajfserfisi ispravni, da li je odeća kompletna.

Proizvod može da se koristi neodređeno dugo. Nije dopušteno samostalno menjati proizvod. U slučaju bilo kakvog oštećenja, zamena, puca, raskrivanja šavova, oštećenja zatvarača ili drugih elemenata, odeća nije prikladna za upotrebu.

4. Pakiranje:

Pakiranje sadrži jedan komad odeće, u navedenim dimenzijama. Na ambalaži se nalazi: kontakt podaci proizvođača; tip, model, veličina, te sastav materijala proizvoda.

5. Odgovorni subjekt:

GTX Service Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Pročitajte upute za uporabu, poštujući upozorenja i gledajući skladnost sa sigurnosne uvjete koje su sadržane u uputama.	Proizvod je odgojen s sigurnosne skladnosti i ispunjava standarde koji su na snazi u Europskoj uniji.

6. Velčina :

Odeća, nakon oblačenja, ne treba da ograničava motične mogućnosti korisnika. Velčinu treba odabrati na osnovu tabele za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

7. Održavanje:

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne



UPUTE ZA UPOTREBU

Zaštitna odjeća

MODELIS: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Upotreba:

Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. trijanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih činilaca koji nemaju izuzetan ili ekstreman karakter.

Proizvod je usklađen sa zahtevima norme EN ISO 13688:2013. Predstavlja sredstvo za zaštitu individualne kategorije I.

Uvijek treba procijeniti da li proizvod osigurava zaštitu adekvatnu za uvjete rada. Nepoštovanje preporuka sadržanih u uputstvu, ili loš odabir odeće prema uslovima i poslu koji se obavlja, može dovesti do pogoršanja ili nedostatka efikasnosti zaštite.

2. Sastav materijala:

Glavni materijal - 92% poliester 8% spandex, 230 g/m²

3. Način upotrebe:

Pre upotrebu potrebno je proveriti tehničko stanje, a posebno da odeća: nije porcepana, poprskana lakom zapaljivim supstancama; da li su svi rajfserfisi ispravni, da li je odeća kompletna.

Proizvod može da se koristi neodređeno dugo. Nije dopušteno samostalno menjati proizvod. U slučaju bilo kakvog oštećenja, zamena, puca, raskrivanja šavova, oštećenja zatvarača ili drugih elemenata, odeća nije prikladna za upotrebu.

4. Pakiranje:

Pakiranje sadrži jedan komad odeće, u navedenim dimenzijama. Na ambalaži se nalazi: kontakt podaci proizvođača; tip, model, veličina, te sastav materijala proizvoda.

5. Odgovorni subjekt:

GTX Service Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Pročitajte upute za uporabu, poštujući upozorenja i gledajući skladnost sa sigurnosne uvjete koje su sadržane u uputama.	Proizvod je odgojen s sigurnosne skladnosti i ispunjava standarde koji su na snazi u Europskoj uniji.

6. Velčina :

Odeća, nakon oblačenja, ne treba da ograničava motične mogućnosti korisnika. Velčinu treba odabrati na osnovu tabele za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

7. Održavanje:

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne



MANUALE D'ISTRUZIONI

ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO

MODELIS: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Destinazione d'uso:

Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentano un carattere eccezionale o estremo.

Il prodotto è stato sottoposto a valutazione di conformità conformemente alla norma EN ISO 13688:2013.

Il prodotto è un dispositivo di protezione individuale di categoria I dalla struttura semplice, conformemente al regolamento UE 2016/425.

2. Composizione:

Materiale principale - 92% poliester 8% spandex, 230 g/m²

3. Modo di utilizzo:

Prima dell'uso, verificare lo stato tecnico ed in particolare se l'indumento: non è strappato, non presenta macchie di sostanze facilmente infiammabili, tutte le chiusure sono pesanti, che lo possono danneggiare.

Il prodotto può essere utilizzato a tempo indeterminato. Il prodotto non deve essere modificato autonomamente. In caso di eventuali danni meccanici, crepe, fori, cuciture strappate, elementi di chiusura o altri elementi danneggiati, l'indumento perde la sua idoneità all'uso.

4. Embalaggio:

Il pacchetto contiene una pezza di tessuto di protezione, tipo, modello, taglia e la composizione del materiale del prodotto.

5. Responsabilità:

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Attenzione! Proteggersi dalle lesioni.	Attenzione! Rischio di soffocamento.

6. Entidad responsable:

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Lea as instruções de utilização e siga as advertências e condições de segurança nelas constantes.	O produto foi sujeito à avaliação de conformidade e cumpre as condições de segurança vigentes na União Europeia.

7. Hooldamine:

Toote puhastamiseks ei tohi kasutada abrasivmateriale ega



NOTICE D'UTILISATION

VÊTEMENTS DE PROTECTION

MODELIS: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Utilisation :

Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.

Le produit a fait l'objet d'une évaluation de la conformité selon la norme EN ISO 13688:2013. C'est un équipement de protection individuelle de catégorie I de conception simple conformément au règlement de l'UE 2016/425.

Il faut toujours vérifier que le produit assure une sécurité adaptée aux conditions de travail. Le non-respect des consignes visées dans le manuel ou le choix erroné des vêtements aux conditions et aux travaux réalisés peuvent entraîner la détérioration ou l'absence en matière d'efficacité de la protection.

2. Composition :

Matière principale - 92% polyester 8% spandex, 230 g/m²

3. Mode d'emploi :

Avant utilisation vérifier l'état technique, notamment si le vêtement n'est pas déchiré, déchiré de substances inflammables; si toutes les fermetures fonctionnent correctement, si le vêtement est complet.

Le produit peut être utilisé sans limitation dans le temps. Des modifications volontaires du vêtement sont interdites. En cas de tous dommages mécaniques, entailles, frottements, déchirures, de fermetures endommagées ou d'autres éléments, le vêtement perd son aptitude à l'emploi.

4. Embalagem:

A embalagem contém uma peça num determinado tamanho. Na embalagem encontram-se os dados de contacto do fabricante, o tipo, modelo, tamanho e a composição do produto.

5. Responsabilidade:

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Atenção! Conservar longe de portos de crianças.	Atenção! Risco de sufocação.

6. Entité responsable:

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Veillez lire les instructions d'utilisation, respecter les avertissements et les conditions de sécurité qu'elles contiennent.	Le produit a fait l'objet d'une évaluation de la conformité et remplit les conditions en vigueur sur le territoire de l'Union européenne.

7. Hooldamine:

Toote puhastamiseks ei tohi kasutada abrasivmateriale ega



GEbruiksaanwijzing

BESCHERMENDE KLEDING

MODELIS: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Toepassing:

Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bijv. schafwonden) en minimale gevaren zoals atmosferische agentia die niet van uitzonderlijke of extreme aard zijn.

2. Onderhoud:

Schuurmiddelen en agressieve reinigingsmiddelen mogen niet worden gebruikt voor reiniging - tenzij anders aangegeven in de specifieke onderhoudsinstructies.

3. Specificatie onderhoudsbeveiligingen

Wassen op 40°C	niet bleken

4. Transport, opslag en verwijdering:

Bewaren op een schone en droge plaats, uit de buurt van brandende stoffen, oplosmiddelen of oplosmiddeldampen, buiten direct zonlicht, bij kamertemperatuur en een relatieve luchtvochtigheid van maximaal 90%.

5. Wijze van gebruik: